# PARLIAMENTARY DEBATES

### OFFICIAL REPORT

IN THE NINETY-FIRST SESSION OF THE RAJYA SABHA commencing on the 17th February, 1975/the 28th Magha, 1896 (Saka)

1

## RAJYA SABHA

Monday, the 17th February, 1975/the 28th Magha, 1896 (Saka)

The House met at twenty five minutes past twelve of the clock, Mr. Chairman in the Chair.

#### PRESIDENT'S ADDRESS

SECRETARY-GENERAL: I lay on the Table a copy (in English and Hindi) of the President's Address to both the Houses of Parliament assembled together on the 17th February, 1975.

माननीय सदस्यगण, मैं स्राप सबका स्वागत करता हूं स्रौर स्रगले वर्ष फिर मेहनत स्रौर लगन के साथ राष्ट्र की सेवा करने का बुलाबा देता हूं।

पिछले चार वर्षो में नागहानी और भारी चुनौतियों का हिम्मत से मुकाबला करने के बाद हम बड़े साहस के साथ यह वर्ष शुरू कर रहे हैं । लगातार बढ़ती हुई कीमतों को देखते हुए 1974 में सरकार की सबसे बड़ी चिन्ता यह रही कि अर्थ-व्यवस्था को पायदार बनाया जाए । मुद्रास्फीति पर काबू पाने के लिए सरकार ने एक व्यापक नीति अपनाई और जुलाई 1974 से इसे अमल में लाया गया ।

श्रधिक से श्रधिक साधन जुटाने श्रौर गैर-योजना खर्च में कमी करने के श्रलावा, एक उचित मुद्रानीति के जरिये मुद्रा-प्रसार पर रोक लगाई गई। स्मर्गालग, जमाखोरी श्रौर टैक्स इवेजन जैसे श्राथिक श्रपराधों तथा कम मिलने वाली चीजों का नकली माल बनाने वालों के खिलाफ एक जोरदार मुहिम चलाई गई। डिविडैंड्स की श्रामदन को सीमित करके श्रौर बढ़ाई गई मजदूरी, वेतन श्रौर मंहगाई भत्ते के एक हिस्से को रोके रख कर कन्स्यूमर खर्च को कावू में रखा गया। सरकारी डिस्ट्रीब्यूशन सिस्टम को मजबूत किया गया और अनाज, जरूरी कच्चा माल और दूसरे सामान को काफी मात्रा में आयात करने का बन्दी-बस्त किया गया। 1974-75 की सालाना योजना पर फिर से गौर किया गया और उत्पादन बढ़ाने की गर्ज से जरूरी क्षेत्रों में खर्च की जाने वाली रकम को बढ़ाया गया। पावर प्लांट्स, रेल ट्रांसपोर्ट, कोयला उत्पादन इस्पात प्लांट्स और दूसरे सरकारी क्षेत्रों के उद्योगों की क्षमता को पूरी तरह काम में लाने के लिये जोरदार कार्रवाई की गई।

इन सब कार्रवाइयों के नतीजे सितम्बर, 1974 के ग्राखिर में सामने ग्राने शुरू हुए । कई राज्यों में वर्षा की कमी की वजह से खरीफ की फसल तसल्लीबख्श न होते हुए भी कीमते गिरनी शुरू हुई ग्रौर मुद्रा-स्फीति को बढ़ावा देने वाले जरिये कमजोर पड़ने लगे । जरूरियाते जिंदगी की चीजों के मिलने में सुधार हुग्रा है ग्रौर रबी की फसल ग्रच्छो होने के ग्रासार है।

इस माली साल के पहले नौ महीनों में सरकारी क्षेत्र के उद्योगों के उत्पादन में ग्रच्छी बढ़ोत्तरी हुई है। थरमल प्लांट्स से चौदह फ़ी सबी ज्यादा बिजली पैदा की जा रही है श्रौर डी ज्वी जी प्लांट्स से बिजली पैदा करने में चौतीस फ़ीसदी की बढ़ोत्तरी काबले जिकर है। क्योंकि कई राज्यों में फिर भी बिजली की कमी पाई जाती है। पावर प्रोजेक्टस के पूरा करने के काम को जोरों से हाथ में लिया जा रहा है। 1974-75 में लगभग बीस लाख कि० वा० बिजली की क्षमता बढ़ाई जा रही है श्रौर

तीस लाख ग्रगले वर्ष में बढ़ाई जाएगी। इस वर्ष एक करोड़ टन ज्यादा कोयला पैदा होगा। इस्पात का उत्पादन बढ़ रहा है ग्रौर सरकारी क्षेत्र के इंजीनियरिंग उद्योग बहुत ग्रन्छे काम कर रहे हैं। ग्रिधिक रेल बैंगन रोजाना चलाए जा रहे हैं।

मैं मजदूरो, किसानों, श्रौर दूसरे तबके के लोगों को बधाई देता हूं, जिन्होंने अर्थ-व्यवस्था को पायदार बनाने के सरकारी प्रोग्रामों के समर्थन में पुख्ता इरादे, साहस और राष्ट्रीय उद्देश्य के अनुसार कार्य किया।

सरकार यह जानती है कि ग्रभी ग्रात्म-संतोष नहीं हो सकता है, क्योंकि ग्रर्थ-व्यवस्था के कई महत्वपूर्ण क्षेत्रों में पूर्ति ग्रौर मांग के बीच ग्रभी भी भारी ग्रसंतुलन है। ग्रन्तर्राष्ट्रीय ग्रार्थिक स्थिति के बारे में भी कुछ यकीन से नहीं कहा जा सकता।

मुद्रा-सम्बन्धी ग्रौर माली सुधार के लिए जो कदम उठाये गये और आर्थिक स्रपराधों कार्रवाई की गई है उसे के खिलाफ जो ज़ोरों से जारी रखा जाएगा । साथ-साथ सरकार यह कोशिश करेगी कि जरूरी क्षेत्रों के इन्फास्ट्क्चर में जो किमयां है, उन्हें दूर करने के लिये ठोस कदम उठाये जायें श्रौर उत्पादन बढ़ाया जाये। हम विकास-शील देशों ग्रौर ऐसे विकसित देशों, जिन्होंने हमारी समस्यात्रों को समझने का परिचय दिया है, के सहयोग से ग्रन्त-र्राष्ट्रीय क्षेत्र में एक न्यायपूर्ण ग्रौर वायबल भ्रर्थव्यवस्था के विकास के लिये श्रपना काम जारी रखेगे।

तेल, ग्रनाज श्रौर रासायनिक खाद की कीमते श्रवानक बढ़ जाने से हमें काफी धक्का लगा है। श्राम जरूरत की चीजो पर असर पड़ा है ग्रौर इससे जनता को काफी कठिनाइयों का सामना करना पड़ा है। विदेशी मुद्रा का काफी निकासन हुन्ना है। 1974-75 के पहले ख्राठ महीनों में एक्सपोर्ट र्म्यानिंग 36 फ़ीनदी बढी । फिर भी यह नुमायां बढौतरी फारन एक्स्चेंज की कमी को पुरा करने के लिये काफी नही है। तेल ग्रायात करने वाले विकासशील की समस्यायें हल करने के लिये प्रयास और बन्दोबस्त जरूरी है। इस मामले में तेल निर्यात करने वाले कुछ देशों ने हमारी मदद की है । अन्तर्राष्ट्रीय सतह पर भी कुछ कार्रवाई की गई है। लेकिन हालात को देखते हए ये उपाय काफी नहीं है। यह मानना होगा कि त्रिकासशील देशों की ग्रर्थ-व्यवस्था को भारी नुकसान पहुंचा है ग्रौर इसे ग्लोबल पैमाने पर दुनिया के सभी देशों के स्रर्थपूर्ण सहयोग से पूरा करना होगा । बाइलेट्ल नैगोसियेशन्स श्रीर इंटरनेशनल फोरम्स के जरिये हम इस दिशा में उचित पहल जारी रखेंगे।

तेल का उत्पादन बढ़ाने ग्रौर कोयले के इस्तेमाल पर जोर देने के ग्रलावा, हमने तेल की खोज का काम प्राथमिकता के ग्राधार पर शुरू कर दिया है। बम्बई हाई क्षेत्र में जो खोजें की गई है उनके नतीजे बहुत ही ग्राशाजनक है। सरकार ने यह फैसला किया है कि इस तेल-क्षेत्र का जल्दी ने विकास किया जाए ताकि उत्पादन शुरू हो सके। ऐसी योजना बनाई जा रही है कि 1976 में उत्पादन शुरू हो जाए ग्रौर ग्रगल चार वर्षों में इस क्षेत्र से एक करोड़ टन का उत्पादन हो सके। जल व थल दोनों ही इलाकों मे तेल-उत्पादन का भविष्य बहुत ग्राशाजनक है।

पांचवी पंचवर्षीय योजना के बारे में कुछ चिन्ता होना वाजबी है। योजना का एक ढाचा होता है ग्रौर उद्देश्यों की एक सुसंगत प्रणाली होती है। इसके साथ तफसीली प्रोग्राम भी होता है जिससे लक्ष्यों ग्रौर उनको प्राप्त करने के लिए ग्रावश्यक साधनों का पता चलता है। पांचवीं योजना के

5

वनियादी ढांचे श्रौर इसके लक्ष्यों में कोई हेरफेर नही किया गया है। देश ग्रौर विदेश के ग्रार्थिक क्षेत्रों में ग्रनोखी घटनाग्रों को देखते हुए ग्रुपने प्रोग्राम में कुछ रहोबदल करने की जरूरत है। इसी बीच 1975-76 की वार्षिक योजना तैयार की जा रही है, जिसमे ऋर्थ-व्यवस्था को मजबत करने ग्रौर जरूरी क्षेत्रों-कृषि-उत्पादन, सिंचाई, रासायनिक खाद, बिजली, इस्पात, कोयला और तेल खोज में अधिक धन राशि लगाने पर बल दिया जा रहा है। यह भी प्रस्ताव है कि विकास के उन प्रोग्रामों को बढाया जाए जिन से कम विकसित खण्डों <mark>ग्रौर</mark> कमजोर वर्गों, जिनमें शेड्यूल्ड कास्टस ग्रौर शेड्युल्ड ट्राईब्स के लोग भी शामिल हैं, को फायदा पहुंचे । स्माल फार्मर्स डवलेपमेट एजेंसी भौर मारजिनल फार्मर एण्ड एग्री-कलचरल लेबर, सूखा पड़ने वाले क्षेत्रों ग्रौर कमांड एरियास के प्रोग्रामों को बढ़ाया जा रहा है।

1974 के राष्ट्रीय प्रयासों की समीक्षा परमाणु क्षेत्र में ग्रपनी महान तरक्की का जिक किये बिना पूरी नहीं होगी । 18 मई 1974 को जमीन के नीचे परमाणु विस्फोट किया गया था । मैं इस महान उपलब्धि के लिए परमाणु वैज्ञानिकों ग्रीर इंजीनियरों को बधाई देता हूं। हमने फिर से प्रतिज्ञा की है कि परमाण ऊर्जा का प्रयोग केवल गांति के लिए ही किया जाएगा श्रीर इसके लिये सभी देशों ने हमारी सराहना की है। सरकार ग्रार्थिक तरक्की लाने के लिए साइंस ग्रौर टैक्नोलोजी को महत्वपूर्ण स्थान देती रहेगी।

मुझे खुशी है कि भारत सरकार के प्रति-निधियो श्रौर जम्मू-कश्मीर के नेताश्रों के साथ व्यापक रूप से हुई बातचीत के ठोस नतीजे निकले है। इस संबंध में सरकार जल्दी ही घोषणा करेगी । हमारी कामना है कि राष्ट्र के ग्रभिन्न श्रंग के रूप में जम्म्-कश्मीर के लोग तेजी से तरवकी करे

माननीय सदस्यगण, जब राष्ट्र महान चुनौतियों का मुकाबला करने के लिये जी-तोड़ कोशिश कर रहा है, यह दु:ख की बात है कि कुछ जमातों के लोग जनता के संकल्प को कमजोर करने श्रौर संयुक्त तथा समान उद्देश्य, जिसकी इस वक्त बहुत जरूरत है, को निष्फल करने की हर मुमकिन कोशिश कर रहे है । उनका दावा है कि उनका लक्ष्य पूर्ण कांति लाना श्रौर भ्रष्टाचार मिटाना है लेकिन ग्रसल में नतीजा यह रहा कि हिसा फैली ग्रौर राजनीतिक ग्रौर ग्राथिक जीवन छिन्न-भिन्न हुम्रा । सरकार इस वात को पूरी तरह जानती है कि राष्ट्रीय जीवन के बहुत से क्षेत्रों में सुधार की जरूरत है। श्रसल में, हमारा उद्देश्य है समाज में परि-वर्तन लाना ग्रौर जनजीवन के स्वभाव में सुधार लाना । लोकतंत्र की प्रणाली का यही सार है कि परिवर्तन ज्यादा से ज्यादा विचार-विमर्श ग्रौर श्रापसी समझौते के ग्राधार पर ही लाया जाये । जब तक क़ाबिले ग्रमल कोई बेहतर तरीका सामने न रखा जाय मौजुदा व्यवस्था ग्रौर संस्थाग्रो को छिन्न-भिन्न करने से हमारे देश की पायदारी ग्रौर तरक्की को खतरा होगा ।

सरकार चाहती है कि तथा लोकायुक्त विधेयक पर, जो कुछ समय से भ्रापके सामने है, विचार हो श्रौर इस वर्ष इसे म्रंतिम रूप दिया जाए । इससे राजनीतिक प्रशासकों ग्रौर प्रशासन में भ्रष्टाचार से निपटने का कानूनी आधार मिलेगा । सरकार चुनाव-कानून में संशोधन के प्रस्ताव पर राजनीतिक दलों के नेताम्रों के साथ जल्दी ही विचार-विमर्श करेगी । जो भी सुधार लाए जाएं वे ऐसे होने चाहिएं कि जहां तक हो सके उन्हें जनता का पूरा समर्थन मिले भ्रौर उनसे हमारे सिवधान में रखी गई संसदीय लोकतंत्र की प्रणाली मजबूत हो।

शिक्षा के मामले में भी, सरकार ने इम्तेहान के तरीकों में सुधार लाने, सैकंडरी एजुकेशन को काम धंधों का आधार देने, उच्चतर शिक्षा के लिए एनरोलमेंट का असूल इब्ल्यार करने अर्गेर गैर-अर्गेपचारिक शिक्षा की प्रणाली लागू करने के प्रोग्राम बनाए है। पिछले तजुबें से पता चलता है कि शिक्षा के सुधार की योज-नाओं में तब तक तेजी नही आती जब तक राज्य सरकारें, शिक्षक, माता-पिता और विद्यार्थी इन्हें स्वीकार नहीं करते। इसी बीच लाखों नौजवानों के पढ़ाई के जीवन में काफी बेचैनी देखने में आई है। राज्य सरकारों ने सुधार के कुछ प्रोग्रामों को अमल में लाने के उपाय किए हैं। हम यह चाहते हैं कि तालीम के तरीकों में अगर कोई बुनियादी तबदीली लानी है तो इसे पूरी तरह विचार-विमर्श के बाद लाया जाय।

में सभी तबके के लोगो से अपील करता हूं कि वे इन बुनियादी सवालों पर संजीदगी से विचार करें, ठोस और रचनात्मक सुझाव सामने रखें और हल ढूंढने के लिए सरकार को सहयोग दें। लोकतंत्र का यही तरीका है। कोई और तरीका अपनाने से गड़बड़ फैलेगी और कोई कारआमद नतीजा न निकलेगा।

ग्रब मैं सिविकम की घटनाग्रों का जिक करना चाहूंगा । भ्रप्रैल, 1974 में वहां पहली बार चुनाव हए । सर्व-सम्मति से विधान सभा के प्रस्ताव पर 4 जुलाई, 1974 को चोग्याल की घोषणा के श्राधार पर नया संविधान लाग किया गया । सिक्किम की जनता की इच्छाये परी करने के लिये ग्रापने सितम्बर, में संविधान संशोधन विधेयक पास किया. जिसमे भारत श्रीर सिक्किम की मिलता को मजबूत बनाने के लिये ख़ास व्यवस्था थी ग्रौर सिक्किम के प्रतिनिधियों को हमारी संसद में स्थान दिया गया । सिक्किम की जनता को, लोकतंत्र हासिल करने की अपनी इच्छात्रों भौर भ्रामाभ्रों को रफ़ता-रफ़ता पूरा करने में कामयाब होने बधाई देते है।

हमने, विदेशों के साथ ग्रपने सम्बन्धों के मामले में स्वाभाविक तौर से ग्रपने पड़ौसी देशों के साथ मित्रता के सम्बन्धों को बढ़ावा देने पर खास ध्यान दिया है।

हमें दिसम्बर, 1974 में भूटान के राजा का स्वागत करने का सौभाग्य मिला। इस यात्रा से भारत और भूटान के बीच ग्रापसी दोस्ती ज्यादा गहरी ग्रौर मजबूत हुई।

पिछली मई में बंगबंधु शेख मुजीबुर्रहमान की यात्रा के दौरान, बंगला देश के साथ एक समझौता हुन्ना जो हमारे निकट सम्बन्धों की एक महत्वपूर्ण घटना है। इसमें सीमा के उन मसलों को हल किया गया जिन पर लगभग एक पीढ़ी से कोई फैंसला नहीं हो पाता था। मुझे पूरा यकीन है कि दोनों देश समझबूझ और सहयोग की उसी भावना से कोई भी मसला, जो सामने न्नाये, सुलझाएंगे।

राजनीतिक भ्रौर भ्रार्थिक क्षेत्रों मे भ्रफ़गानिस्तान के साथ हमारा सहयोग बढ़ा है । हम भ्रगले महीने राष्ट्रपति दाउद के श्राने का इन्तजार कर रहे हैं।

नेपाल के प्रधान मंत्री की हाल की यात्रा के दौरान, भारत-नेपाल सम्बन्धों के मुख़त-लिफ पहलुग्रो पर विस्तारपूर्वक विचार हुग्रा। यह स्वीकार किया गया कि इसमें भारत ग्रौर नेपाल दोनों का ही फायदा है कि वे ग्रादान-प्रदान ग्रौर एक दूसरे के हित को ध्यान मे रखते हुए बाईलैंड़ल सम्बन्धों को मजबूत बनाने की कोशिश करें।

मुझे इस बात पर खास तौर से संतोष है कि कच्चातीबू के मसले पर, पाक के मुहाने की समुद्री सीमा और श्रीलंका मे रहने वाले भारतीय मूल के लोगों के दर्जे के मामले में पुराने सवालों को मिन्नतापूर्ण हल किया गया जिससे श्रीलंका और भारत की दोस्ती के ताल्लुकात श्रौर मजबूत हुए।

मालदीव श्रौर भारत के प्रधान मंत्रियों की एक दूसरे के देश की यात्रा से दोनों देशों के बीच मित्रता के सम्बन्ध मजबूत हुए।

मारिशस के प्रधान मंत्री सर शिब्सागर रामगुलाम की यात्रा से, उस देश के साथ हमारे निकट सम्बन्ध श्रौर मजबूत होने में मदद मिली है।

श्रप्रैल, 1974 में बर्मा के राष्ट्रपति ने-विन की सद्भावना याता से श्रापसी सहयोग श्रौर समझबूझ को वढ़ावा मिला है ।

पाकिस्तान के साथ सम्वन्ध सामान्य बनाने की दिशा में कई कदम उठाये गये हैं। प्रगति धीमी हुई है, लेकिन निराशाजनक नहीं है । दोनों देशों के बीच डाक-सेवा, टेली-कम्युनिकेशन, यात्रा-सुविधा व्यापार फिर से शुरू करने पर समझौते हुए हैं। हमे स्राशा है कि एक दूसरे से बातचीत करके स्रौर शांतिपूर्ण तरीके से मतभेद दूर करने के ग्रच्छे रवैय्ये मे तेजी ग्राएगी श्रौर पाकिस्तान यह समझने की कोशिश करेगा कि मुख्तलिफ जरियों से हथियार जमा करके ग्रपने ग्राप को फिर से लैस करना बेसूद है, क्योंकि इससे श्रापसी मेल-मिलाप **ग्रौर इस उप-महाद्वीप में पायदार ग्रमन** कायम करने में रुकावट ग्रायेगी।

इन्डोनेशिया के साथ कांटिनैन्टल शैल्फ बाऊन्ड्री एग्रीमेंट हुग्रा है। दिसम्बर, 1974 में मलयेशिया के राजा ग्रीर रानी का स्वागत करने का हमें फ़ब्ग हासिल हुग्रा। उनकी यात्रा से हमारे दोनों देशों के बीच मित्रता ग्रीर समझबूझ बढ़ने में मदद मिली।

पूर्वी एशिया के देशों के साथ हमारे राज-नीतिक ग्रौर ग्राथिक सम्बन्धों की रफ्तार बढ़ी है । जापान के साथ हमारे सम्बन्ध मित्रतापूर्ण बने हुए हैं और हमारे व्यापार सम्बन्ध बढते जा रहे हैं।

जैसा स्राप जानते ही हैं हमारी सरकार दक्षिण वियतनाम की ग्रस्थायी क्रान्तिकारी सरकार के साथ स्रौपचारिक तथा स्रौर ज्यादा सीधा सम्बन्ध कायम करने के उपाय कर रही है ।

श्ररब देशों के साथ हमारे पुराने ताल्लुकात बराबर की जिम्मेदारी ग्रौर निकट सहयोग के स्राधार पर बढ़ते जा रहे हैं । हमारे श्रौर इराक, सूडान, श्ररब गणराज्य, संयुक्त अरब लघु गणराज्य जैसे कई अरब देशों के बीच बड़े से बड़े प्रतिनिधि मण्डलों की यात्राश्रों के दौरान हमने ग्रपनी सामान्य नीतियों पर विचार-विमर्श किये ग्रौर ग्रार्थिक तथा तकनीकी क्षेत्रों में कई समझौते हए। पश्चिम एशिया की हालत गहरी चिन्ता का कारण है। पश्चिम एशिया में स्थायी शान्ति तब तक नहीं ग्रा सकती जब तक फिलिस्तिनियों के साथ इन्साफ नहीं किया जाता ग्रौर हमला करके हथियांई गई ग्ररबों की जमीन को खाली नहीं किया जाता। हम युनाइटेड नेशन्स में (फिलिस्तीन मुक्ति संगठन की मौजूदगी का स्वागत करते हैं।

हमारी प्रधान मंत्री की ईरान याता और ईरान के शहंशाह की भारत याता से दोनों देशों के बीच सम्बन्ध और ज्यादा मजबूत हुए । हमने लम्बी अविध वाली कई परि-योजनाओं पर सहमति जाहिर की है जो भ्रार्थिक भ्रौर दूसरे क्षेत्रों में दोनों देशों को श्रौर निकट लाएगी ।

दुनिया में मुक्ति और स्वतन्त्रता की दिशा में एक बहुत ही महत्वपुर्ण घटना पुर्तगाल सरकार में परिवर्तन था। भारत और पुर्तगाल के बीच डिप्लोमैटिक सम्बन्ध फिर कायम करने पर एक समझौता हो गया है। हम उस देश के साथ मित्रता और सहयोग के एक नए ग्रध्याय की शुरूग्रात का स्वागत करते हैं।

स्वतंत्रता की दिशा में ग्रफीकी लोगों की कामयाबी से एक नया युग शुरू हुन्ना है। पुर्तगाल की कुछ कालोनियां स्वतंत्रता के द्वार तक ग्रा पहुंची हैं ग्रौर कुछ में यह प्रोसैस शुरू हो गया है। साफ तौर से इन घटनाओं का रोडेशिया के गैर-कानूनी शासन पर ग्रसर पड़ा है; हमें इस वात में कोई संदेह नही कि जिम्बाबवे में भी बहुमत शासन की स्थापना के लिये एक समझौता हो जाएगा श्रौर भेदभाव का ग्रन्त होगा। दक्षिण श्रफीका इस ग्रसर से बचा नहीं रह सकता। हमें पूरी उम्मीद है कि इन वाक्यात की तर्क संगति स्रौर इसके नतीजे, जिन्हें टाला नही जा सकता, क्लोनियलिज्म श्रौर जातिवाद के इस म्राखिरी गढ़ को नजर ग्राने लगेगे ग्रौर मानवीय स्वतंत्रता केदमन ग्रौर ग्रन्य प्रकार के ग्रत्याचारों का खात्मा होगा जिन के कारण मुहज्जब दुनिया ने उन्हें सेनगर किया है।

जाम्बिया के राप्ट्रपति डा० केनेथ कौंडा भ्रौर तनजानिया के उप-राष्ट्रपति श्री कवावा की यात्राभ्रों से भारत श्रौर उन देशों के बीच ग्राधिक व तकनीकी सहयोग भ्रौर मजबूत हुन्ना है।

ग्राधिक ग्रौर तकनीकी सहयोग से एशिया, ग्रफीका ग्रौर लातिन ग्रमरीका के विकासशील देशों के साथ हम ग्रपने सम्बन्ध मजबूत करना चाहते हैं। हमने कई क्षेत्रों में एक्सपरटाइज का विकास किया है ग्रौर हमारे यहां सिखाई हुई ग्रौर तजुर्बेकार मानवशक्ति का विशाल भण्डार है ग्रौर इस प्रकार ग्राधिक विकास की दिशा में सहयोग के लिए विकामजील मित्र देशों की मांगों को पूरा करने की हममें क्षमता है। इसी प्रकार इनमें से कई देश कई तरह से हमारी मदद कर सकते हैं। तेल की स्थिति का एक पाजिटिव पहलू यह है कि इससे विकासशील देशों में ग्रापसी सहयोग की संभावनाएं बढ़ी हैं।

• सभी राष्ट्रों के बीच मित्रता ग्रौर नान-एलाइन्मैन्ट की हमारी नीति, ग्रौर इस सब-कांटिनेंट में सामान्य स्थिति लाने का प्रोसैस तेज करने की हमारी पहल का सोवियत रूस द्वारा समर्थन किए जाने की हम बड़ी सराहना करते हैं। भारत-रूस सहयोग सभी क्षेत्रों में बढ़ रहा है।

1974 मे, बल्गेरिया, चेकोस्लोवाकिया, जर्मन जनवादी गणराज्य और हंगरी के प्रधान मंत्रियों का स्वागत करने का हमें सौभाग्य मिला। इन नेताओं के साथ विचार-विमर्श से हमारी आपसी समझबूझ बढ़ी है।

नॉन-एलायंड मूवमैंट में श्रौर यूनाइटेड नेशन्स ग्रौर दूसरे श्रन्तर्राप्ट्रीय मंचों पर, भारत श्रौर यूगोस्लाविया ने निकट सहयोग बनाए रखा है।

श्रक्तूबर, 1974 में डा०हेनरी किसिंजर की भारत यात्रा के दौरान, भारत श्रौर संयुक्त राज्य श्रमरीका के बीच वेहतर समझबूझ श्रौर परिपक्व सम्बन्ध की श्रापसी इच्छा जाहिर की गई थी । एक संयुक्त भारत-श्रमरीका श्रायोग की स्थापना की गई है, जिससे सहयोग के लिये संस्थागत ग्राधार मिलेगा। हमें श्राशा है कि संयुक्त राज्य श्रमरीका इस सब-कांटिनेंट में श्राम हालात पैदा करने की दिशा में हमेशा कोशिश करता रहेगा और ऐसा कोई कदम नहीं उठाएगा जिससे इस पर उल्टा श्रसर पड़े।

यूरोपियन इक्नामिक कम्युनिटी विकास की समस्याग्रों के प्रति ग्रधिक प्रगतिशील ग्रौर उदार पालिसी ग्रपना रही है। भारत का एक तिहाई से ज्यादा व्यापार इस कम्युक् निटी के मुल्कों के साथ है ग्रौर हम उनके साथ सहयोग बढ़ाने के लिये ख्वाहिशमन्द हैं।

श्रास्ट्रेलिया श्रौर न्यूजीलैंड के साथ हमारे सम्बन्ध एशियाई प्रश्नों पर बढ़ती हुई समझबूझ के स्राधार पर निकट धौर खुशगवार बने रहे हैं। ये दोनों देश हिन्द महासागर को शान्ति का क्षेत्र बनाए रखने की जरूरत के सम्बन्ध में, तटवूर्ती राज्यों की चिन्ता से सहमत हैं। यह एक ऐसा मामला है जिसे हम बहत महत्व देते हैं।

हमारा विश्वास है कि ग्रन्तर्राष्ट्रीय ग्रार्थिक-व्यवस्था का संकट ग्रौर विकासणील देशों की समस्याएं तभी दूर होंगी जबकि सारे विश्व में णांति रहे ग्रौर तनाव न हो।

माननीय सदस्यगण, इस ग्रधिवेशन में भ्राप स्नामदनी स्रीर खर्च के ब्यौरे तथा अगले माली साल के अनदानों की मांगों पर विचार करेगे. जो अर्थ-व्यवस्था को ग्रौर पायदार तथा एक निश्चित दिशा देने के नजरिये से महत्वपूर्ण है। नये लैजिस्लेटिव उपायों में जो स्नापके सामने पेश किये जायेगे. सबसे महत्वपूर्ण वह है जिसका सम्बन्ध अर्बन लैंड की सीलिंग से है। ग्रापके सामने कई चरणों में 34 बिल विचार के लिये हैं। इनमें से कुछ का बहुत महत्व है। स्रापके स्रागे एक सम्पूर्ण भ्रौर कठिन प्रोग्राम है। मै श्राप सबसे श्रपील करता हं कि तलख बहस मुबाहसा ग्रौर ग्रान्दोलनों पर राष्ट्र की शक्ति जाया न करें, बल्कि भारत की जनता को, जिनमे चुनौतियों का मुकाबला करने की पूरी क्षमता है, रचनात्मक ग्रौर साहसपूर्ण नेतृत्व दें।

मैं स्नापके प्रयासों की सफलता की कामना करता हूं।

(Text of the President's address in English)

Honourable Members, I welcome you all and summon you to another year of hard work in the service of the nation.

We begin the year on a confident note, having responded with determination to the unforeseen and stupendous challenges of the last four years. In the face of continuing rise in prices, the foremost concern of Government in 1974 was to impart a measure of stability to the economy. Government adopted a comprehensive

strategy to control inflation and this was put into operation from July, 1974.

mobilisation Besides increased resources and economies in non-Plan expenditure, money supply was restricted through an appropriate monetary policy. A vigorous drive was launched against economic offences like smuggling, hoarding and tax evasion and against spurious units indulging in malpractices in materials. Consumer expenditure restrained by limiting dividend incomes and impounding increases in wages and salaries and a part of additional dearness allowance. Public distribution was strengthened and arrangements were made for adequate import of foodgrains and essential raw materials and commodities. The annual plan for 1974-75 was reviewed and outlays on the core sectors were raised to boost production. Vigorous action was also taken to improve utilisation of capacity in power plants, rail transport coal production, steel plants and other public sector industries.

This concerted action began to yield results towards the end of September, 1974. Despite an unsatisfactory kharif crop caused by poor rainfall in many States, prices began to fall and there has been a weakening of the inflationary forces. The availability of essential goods has generally improved. The general outlook for the rabi crop is good.

Production in public enterprises has shown a significant rise in the first nine months of this finar cial year. Fourteen per cent more electricity is being produced by thermal plants and improvement of thirty-four per cent in the production of power by DVC plants merits special mention. Since shortage of power still persists in a number of States, high priority is being given to the completion of power projects. About two million KW of power capacity is being added in 1974-75 and another three million in the coming year-Ten million tonnes more coal will be produced this year. The production is going up and public sector engineering industries are doing remarkably well. More railway wagons are being moved daily.

I congratulate workers, farmers and other sections of the people for the deter-

15

mination, courage and identity with national purpose shown by them in supporting the Government's programme of economic stabilisation.

Government is aware that there is no room for complacency as there are still sizable imbalances between supply and demand in several important sectors of the economy. The international economic situation is also full of uncertainties.

The monetary and fiscal measures and the action against economic offences will be continued with vigour. Simultaneously Government will intensify measures to remove limitations in the infrastructure and to increase production in vital sectors. In the international sphere, we shall continue to work for the evolution of a just and viable economic order in co-operation with developing countries as well as developed countries which have shown understanding of our problems.

We have been hit hard by the sudden and large increase in the prices of oil, food and fertilizers. Articles of common consumption have been affected and great hardship has been caused to the people. There is a very heavy draft on foreign ex change. Even a significant increase in our export earnings—in the first eight months of 1974-75, the increase was 36 per centis not adequate to fill the gap. Special efforts and arrangements are necessary to deal with the problems of oil-importing developing countries. Some of the oil exporting countries have helped us in this regard. There has also been some action at the international level. But measures fall short of the needs of the situation. The severe damage caused to the economies of developing countries has to be recognized and redressed purposeful co-operative effort on a global scale. We shall continue to appropriate initiatives in this direction both through bilateral negotiations and in international forums.

In addition to the emphasis on increased production and use of coal, we are going ahead with oil exploration on an urgent basis. The recent discoveries in the offshore Bombay High structure are proming. Government has decided that this

oil field should be developed to the production stage with the greatest expedition. It is being planned that the first stage of production should begin in 1976 and that in another four years, the production from this area should go up to 10 million tonnes. The future outlook for production of oil from offshore and onshore area is reassuring.

There is understandably some anxiety about the Fifth Five Year Plan. A plan has a framework and a coherent system of objectives as well as a detailed programme indicating targets and the availability of resources necessary for achieving them. The basic framework of the draft Fifth Plan and its objectives remain unaltered. At the same time, the extraordinary developments in the economic sphere both external and internal, call for adjustments in the sequence and composition of detailed programmes. Meanwhile, the annual plan for 1975-76 is being prepared giving emphasis to economic stability and increased investment in crucial sectorsagricultural production, irrigation, fertilisers, power, steel, coal and oil exploration. It is also proposed to intensify development programmes benefiting the developed regions and the weaker sections of the community including scheduled castes and scheduled tribes. Programmes under the Small Farmers Development Agency and those for Marginal Farmer and Agricultural Labour, drought prone areas and the command areas are being accelerated.

A review of the national effort in 1974 will not be complete without reference to the major advance that we made in the nuclear field—the underground experiment of 18th May, 1974. I congratulate our nuclear scientists and engineers on this signal achievement. We have reaffirmed our determination to use nuclear energy only for peaceful purposes and our reasons for undertaking the experiment have been appreciated by most countries. Government will continue to give a place of importance to science and technology as instruments of economic advancement.

I am happy that the extensive talks held between the representatives of the Government of India and the leaders of the State of Jammu and Kashmir have yielded positive results. Government will shortly make a statement in this regard. We wish the people of Jammu and Kashmir speedy progress as an integral part of the nation.

Hon. Members, when the nation is straining every nerve to meet formidable challenges, it is regrettable that some groups have been doing every thing possible to weaken the will of the people and to sap the cohesion and unity of purpose, so vital at such times. They claim that their object is total revolution and elimination of corruption but the actual result is violence and disruption of political and economic life. Government is fully conscious of the need for reform in several spheres of national life and welcomes suggestions. Indeed, our objective is to bring about a transformation of society and to change the quality of life. It is the essence of the democratic system that changes are brought about through the widest possible discussion and agreement. Mere disruption of the existing system or institutions, with no better and workable alternative, will only endanger the stability and progress of our country.

Government is anxious that the Lokpal and Lokayukthas Bill, which has been before you for some time now, should be considered and finalised during this year. This will provide the legal framework to deal with corruption among political executives and in administration. Government will shortly discuss with the leaders of political parties proposals for changes in the electoral law. Whatever reforms are introduced should be such as will command the widest possible public support and consolidate the system of parliamentary democracy enshrined in our Constitution.

As regards education also, Government has worked out programmes for reform of the examination system, vocationalisation of secondary education, regulation of enrolment for higher education and introduction of a system of non-formal education. Previous experience shows that schemes of educational reform fail to gather momentum unless they are widely accepted by State Governments, teachers, parents and students. Meanwhile, considerable disturbance is caused in the scholastic career of millions of young people. State Governments

ments have taken steps to implement some of the programmes of reform. We are anxious that more far-reaching changes in the educational system are introduced through the widest possible discussion.

I appeal to all sections of the people to ponder seriously over these fundamental issues, offer positive and constructive suggestions and criticisms and co-operate with the Government in working out national solutions. This is the democratic way. Any other way will lead only to chaos and disillusionment.

I may now refer to developments in Sikkim. Elections were held there for the first time in April, 1974. On the unanimous resolution of the elected Assembly, a new constitutional framework was promulgated by the Chogyal on the 4th July, 1974. Responding to the expressed wishes of the people of Sikkim, you approved a Constitution Amendment Bill in September, 1974, incorporating specific provisions for strengthening Indo-Sikkım relationship. including the representation of Sikkim in our Parliament. We congratulate the people of Sikkim on the progressive realisation of their democratic aspirations.

In our relations with the outside world, we have naturally continued to attach special importance to the consolidation of friendly relations with our neighbours.

In December, 1974, we had the privilege of welcoming the King of Bhutan. The visit served to consolidate further the traditional warm friendship between India and Bhutan.

An event of significance in our close relations with Bangladesh was the conclusion of an Agreement, during the visit of Bangabandhu Sheikh Mujibur Rahman in May last, settling the land boundary questions which had remained unresolved for nearly a generation. I feel confident that the two countries will resolve any issue which may arise in the same spirit of understanding and co-operation.

There has been increasing co-operation with Afghanistan in the political and economic fields. We look forward to the visit of President Daoud next month.

During the recent visit of the Prime Minister of Nepal, there was a detailed exchange of views on various aspects of Indo-Nepal relations. It was recognised that it was in the interests of both India and Nepal to do their utmost to strengthen bilateral relations keeping in view, at all times, the principles of reciprocity and mutual benefit.

I am particularly gratified that the cordial relations between Sri Lanka and India were further strengthened by the amicable settlement of the long outstanding questions of Kachhativu and the maritime boundary in the waters of the Palk Bay as well as the status of persons of Indian origin in Sri Lanka.

The exchange of visits between the Prime Minister of Maldives and India strengthened the friendly relations between the two countries.

The visit of the Prime Minister of Mauritius, Sir Seewoosagur Ramgoolam, helped to further strengthen our close, ties with that country.

The goodwill visit of President Ne Win of Burma in April, 1974 consolidated our mutual co-operation and understanding on bilateral and international questions.

Several steps were taken towards normalising relations with Pakistan. Progress has been slow but not discouraging. Agreements have been worked out for the resumption of postal services, telecommunications links, travel facilities and grade between the two countries. We hope that the healthy trend towards settling differbilaterally and through peacefnul ences means will gather momentum and that Pakistan will realise the futility of rearming itself by procuring arms from sources, as this will hider reconciliation and the establishment of durable peace on the sub-contiment.

A continental shelf boundary Agreement as concluded with Indonesia. We were honoured to receive the King and Queen of Malaysia in December, 1974. Their visit served to underscore the friendship and understanding between our two countries.

There is a marked increase in the tempo of our political and economic relations with the countries of East Asia. With

Japan, our relations remain friendly and our trade ties are growing.

As you are aware, Government is taking steps to establish formal contacts and more direct relations with the Provisional Revolutionary Government of South Vietnam.

traditional ties with the Arab Our World have continued to be marked by solidarity and close co-operation. We have had exchange of visits at the highest level with a number of Arab countries such as Iraq, Sudan, the Arab Republic of Egypt and the United Arab Emirates, during which we have had discussions on our common policies and have entered into a number of agreements in the economic and technical fields. The situation in West Asia a cause for grave anxity. Lasting peace in west Asia will not be achieved until justice is assured to Palestinians and Arabs territories sized by aggression are vacated. We welcome the presence of the Palestine Liberation Organisation in the United Nations.

Our Prime Minister's visit to Iran and the visit of the Shahanshah of Iran to India contributed to the strengthening of relation between the two countries. We have agreed on a number of long term projects which should bring our countries closer in economic and other fields.

An event of great significance to the cause of liberty and freedom in the world was the change in the Government in Portugal. An Agreement has been entered into for resumption of diplomatic relations between India and Portugal. We welcome the opening of a new chapter of friendship and co-operation with that country.

In the progress of the African peoples towards independece, a new era has dawned. Some of the Portuguese colonial territories are on the threshold of independence, in others the process has begun. Apparently, these events are having an impact on the illegal regime in Rhodesia; we have no doubt that in Zimbawe too a settlement will be reached for the establishment of majority rule and the end of discrimination. South Africa cannot remain unaffected and we sincerely hope that the logic of these events and the inevitabili-

ty of the outcome will be clear to this last bastion of colonialism and racialism and that there will be an end to the suppression of human liberty and other forms of persecution which have earned them the censure of the civilised world.

The visits of Dr. Kenneth Kaunda, President of Zambia and Mr. Kawawa, Vice-President of Tanzania further strengthened economic and technical co-operation between India and these countries.

He wish to strengthen our ties with the developing countries of Asia, Africa and Latin America through economic and technical co-operation. We have developed expertise in a number of fields and have a large reserve of trained and experienced man-power and thus have the capacity to respond to the requests of friendly developing countries for co-operation in economic development. Similarly many of these countries can help us in several ways. A positive aspect of the oil situation is the enormous possibilities it has opened up for mutual co-operation between developing countries.

We greatly appreciate the support given by the USSR to our policy of non-alignment and friendship among all nations and to the initiatives taken by us to expedite the process of normalisation on the subcontinent. Indo-Soviet co-operation is growing in all fields.

During 1974, we had the privilege of receiving the Prime Ministers of Bulgaria, Czechoslovakia, the GDR and Hungary. The exchange of views with these leaders has deepened our mutual understanding.

India and Yugoslavia have continued their close co-operation in the Non-aligned Movement and at the United Nations and other international forums.

During the visit of Dr. Henry Kissinger to India in October, 1974, there was expression of mutual desire for better understanding and a mature relationship between India and the United States of America. An Indo-US Joint Commission, which will provide an institutional framework for cooperation, was formed. We hope that the United States will continue to support the trend towards normalisation on the sub-

continent and will not take any steps which may adversely affect it.

The Europeon Economic Community is taking a progressively more libral attitude towards the problems of development. Over a third of India's trade is with the countries of the Community and we look forward to increasing co-operation with them.

Relations with Australia and New Zealand have remained close and cordial based on a growing understanding on Asian questions. Both these countries have shared the concern of the littoral States regarding the need to maintain the Indian ocean as a zone of Peace, a matter to which we attach very great importance.

We are convinced that the crisis in the international economic order and the enormous problems facing developing countries can be resolved only if there is peace and absence of tension throughout the world.

Hon'ble Members, during this Session you have to consider the Statement of Receipts and Expenditure and the Demands for Grants for the coming financial year, which is crucial from the point of view of further stabilising the economy and giving it a firm direction. Of the new legislative measures that will be presented to you, the most important one deals with the imposition of ceiling on urban land You have as many as 34 Bills pending before you in various stages. Some of these are of far-reaching importance. You have a full and strenuous programme ahead of you. I appeal to one and all not to fritter away national energies on acrimonicus controversies and agitations but to give a constructive and confident lead to the people of India, who have a proven capacity to overcome challenges.

I wish you success in your endeavours.

#### OBITUARY REFERENCES

MR. CHAIRMAN: I have to refer. with profound sorrow to the passing away of Shri Lalit Narayan Mishra and three of our ex-Members, Shri Ramesh Chandra Vyas, Shri J. Sivashanmugam Pillai and Shri M.J. Jamal Mo den